



**お土産いろいろ**

◆ **米沢牛**  
 松阪牛・神戸ビーフと並んで日本三大和牛に数えられています。

◆ **古鏡**  
 羽黒山鏡池から出土した重要文化財「古鏡」を形どった、歴史と風情が薫る銘菓です。

◆ **だだちゃ豆福**  
 本場山形の白山だだちゃ豆のクラッシュ館でやわらかなお餅を包み込んだ風味豊かなお菓子です。

**青色会館 (ご案内図)**

■ JR小田原駅東口から徒歩10分  
 ■ JR小田原駅東口からバス、箱根・国府津駅方面行きバス「市民会館前」下車、徒歩1分

TEL.(0465)24-2613 FAX.(0465)24-3950  
 E-mail: info@aairo-odawara.com

ご利用いただく協賛施設のご案内

**Prince Hotel Towada**  
 秋田県鹿角郡小坂町十和田湖西湖畔  
 ☎(0176)75-3111

**男鹿観光ホテル**  
 秋田県男鹿市北浦湯本草木原21  
 ☎(0185)33-2121(代)

**康楽館** 秋田県鹿角郡小坂町小坂山松ノ下2  
 ☎(0186)29-3732

**庄内観光物産館** 山形県鶴岡市布目字中通80-1  
 ☎(0235)25-5111

**庄内交通観光バス** 山形県鶴岡市日和田町20-37  
 ☎(0235)22-0444

お申し込みのご案内 (詳しい旅行条件を説明した書面を別途お渡し致しますので、事前にご確認の上、お申し込み下さい)

※パンフレット掲載の観光写真・料理内容(メニュー・器など)はイメージで、実際の内容・季節と異なるもの、ご覧頂けない角度のものがございます。

この旅行は(株)小田急トラベル(以下「当社」といいます)が企画・募集し実施する企画旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。旅行契約の内容・条件は、各コースごとに掲載されている条件のほか、下記条件・確定書面(クーポン類又は最終日程表)及び当社「旅行契約書(募集型企画旅行契約の部)」によります。

**1. 旅行のお申し込み及び契約の成立**  
 旅行のお申し込みは、所定の申込書に所定の事項をご記入の上、申込金(旅行代金の2割相当額)を添えてお申し込みください。申込金は、旅行代金又は、取消料若しくは違約料のそれぞれ一部として取り扱います。旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領した時に取り成立します。

**2. 旅行代金のお支払い**  
 旅行代金の残金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目にあたる日より前にお支払いいただきます。

**3. 旅行代金に含まれるもの**  
 旅行日程に明示した運送機関の運賃(特表示のない時は、エコノミー及び普通車を利用します)・料金、食車代、施設利用料、宿泊費、宿泊費、食車代及びそれぞれの税・サービス料金、上記諸費用はお客様のご都合により、一部利用されなくとも払い戻しはいたしません。

**4. 旅行契約内容・旅行代金の変更**  
 当社は天災地変、戦乱、暴動、運送、利用施設、宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令、当社の運行計画によらない運送サービスの提供その他当社の関与し得ない事由が生じた場合、契約内容を変更することがあります。

**5. お客様による旅行契約の解除**  
 お客様はいつでも右上表の取消料を支払って旅行契約を解除することができます。但し、次の場合は取消料をいただきません。

取消日	旅行開始日前日から起算してさかのぼって		前日	当日の解除(無連絡不参加)	旅行開始後の解除又は無連絡不参加の場合	
	20日前~8日前(日帰り旅行にあつては10日前~8日前)	7日前~2日前				20%

**6. 当社による旅行契約の解除**  
 当社は次の場合において、旅行者に理由を説明して、旅行契約を解除することがあります。お客様は代金不払い、申込条件不適合、病欠、旅行の円滑な実施が不可能なとき、天災地変、戦乱、運輸機関等におけるサービス提供の中止、官公署の命令その他の当社の関与できない事由による場合。

**7. 旅行行程の中止**  
 最少催行人員に達しない時は旅行の実施を取りやめることがあります。この場合、旅行開始日の前日から起算して13日前、日帰り旅行については3日前までにご連絡し、当社にお預かりしている旅行費用は全額お返しし、この旅行契約を解除いたします。

**8. 添乗員等**  
 添乗員なしと記載のコースを除き、添乗員は同行いたします。

**9. お客様の責任**  
 当社はお客様の故意又は過失、法令もしくは公序良俗に反する行為による当社が損害を被ったときはお客様から損害の賠償を申し受けず、又、お客様は旅行開始後に、契約書面に記載された旅行サービスについて、記載内容と異なるものと認識した時は、旅行先で速やかに添乗員、当社又は旅行サービス提供者にその旨をお申し出ください。

企画協力 **社団法人小田原青色申告会**  
 〒250-0012 神奈川県小田原市本町2-3-24  
 TEL.(0465)24-2613 FAX.(0465)24-3950  
 E-mail: info@aairo-odawara.com

旅行企画実施 **株式会社小田急トラベル**  
 〒151-0053 東京都渋谷区代々木2-28-12  
 (社)日本旅行業協会会員

観光庁長官登録旅行業第365号  
**株式会社小田急トラベル**  
 小田原販売センター TEL.(0465)22-0801 FAX.(0465)22-9279  
 〒250-0011 小田原市栄町1-1-3小田原駅東口 (総合旅行業務取扱管理者: 川田修一・近藤芳寿)  
 営業時間/9:15~18:15 土・日・祝日は休業

お問い合わせ **観光庁長官登録旅行業第365号**  
**株式会社小田急トラベル**  
 小田原販売センター TEL.(0465)22-0801 FAX.(0465)22-9279  
 〒250-0011 小田原市栄町1-1-3小田原駅東口 (総合旅行業務取扱管理者: 川田修一・近藤芳寿)  
 営業時間/9:15~18:15 土・日・祝日は休業

総合旅行業務取扱管理者とは、旅行を取り扱う窓口での旅行業取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ね下さい。

立役武多イメージ 十和田湖イメージ 山形倉庫イメージ

“東北の魅力に、**愛**に行こう”

**青森・秋田・山形**

世界遺産「白神山地・十二湖」と五能線を訪れる3日間の旅。

東北新幹線イメージ

青森 秋田 山形

康楽館イメージ 奥入瀬渓流イメージ 五能線イメージ

会員以外の方でもご参加頂けます

大自然と伝統文化、芸能を満喫。



